

PŘÍLOHA 3

DEFINICE POJMŮ A ZKRATKOVÝCH SLOV

NÁVRH

Obsah

1	Definice.....	3
2	Zkratková slova.....	11

NÁVRH

Definice

- 1.1 Následující uvedené pojmy uvozené velkým počátečním písmenem mají ve Smlouvě a jejich přílohách význam, který je jim níže přiřazen.

Termín	Definice
Asymetrická digitální účastnická přípojka (Asymmetric Digital Subscriber Line – ADSL)	znamená technologii pro vytvoření asymetrického širokopásmového přenosu dat v nadhovorové části kmitočtového spektra Účastnického vedení.
Dílčí smlouva	znamená smlouvu o Kolokaci pro konkrétní lokalitu uzavíranou mezi Stranami na základě Smlouvy a řídící se jejími podmínkami a podmínkami Smlouvy, přičemž blíže specifikuje konkrétní Služby Kolokace a konkrétní podmínky umístění a provozování Zařízení, jakož i Zařízení jako takové; vzor Dílčí smlouvy tvoří nedílnou součást Smlouvy.
DOT	<p>znamená příznak přiřazený společnostmi CETIN konkrétní adrese,</p> <p>(i) která se nachází v lokalitě, ve které byla realizována výstavba sítě elektronických komunikací podpořená v rámci Dotačního programu; a</p> <p>(ii) na které je Partner povinen poskytnout součinnost, jakož i zajistit součinnost Účastníka Partnera, v případě potřeby měření parametrů připojení a poskytovaných služeb v koncovém bodě sítě, které bude probíhat dle aktuálně platné a účinné metodiky měření ČTÚ; a</p> <p>(iii) přičemž Partner nesmí využít Infrastrukturu k připojení jiných než nepokrytých adresních míst ve smyslu podmínek Dotačního programu; a</p> <p>(iv) na které Partner v případě Výzvy II. programu podpory Vysokorychlostní internet (OP PIK II.) či výzvu IV. programu podpory Vysokorychlostní internet (OP PIK IV.), které jsou součástí Operačního programu Podnikání a inovace pro konkurenceschopnost (dotační program Ministerstva průmyslu a obchodu České republiky) musí Partner nabízet a v případě</p>

Termín	Definice
	<p>zájmu Účastníka Partnera mu poskytovat službu s rychlostí alespoň 100 Mbit/s (downstream) a alespoň 33 Mbit/s (upstream), a na které Partner nesmí nabízet ani poskytovat služby s rychlostí menší než 30 Mbit/s (downstream) a 10 Mbit/s (upstream); a</p> <p>(v) na které Partner v případě Výzvy Digitální vysokokapacitní sítě z komponenty 1.3 Národního plánu obnovy Ministerstva průmyslu (NPO I. Výzva) musí Partner nabízet a v případě zájmu Účastníka Partnera mu poskytovat minimální cílové rychlosti (a) pro oblasti kategorie A alespoň 1 Gbit/s (downstream) a alespoň 200 Mbit/s (upstream) v případě připojení domácností a v případě připojení pro socioekonomické partnery, (b) pro oblasti kategorie B alespoň 1 Gbit/s (downstream) a alespoň 200 Mbit/s (upstream) v případě připojení domácností a alespoň 1 Gbit/s (downstream) a 1 Gbit/s (upstream) v případě připojení pro socioekonomické subjekty, a pro kategorie C alespoň 1 Gbit/s (downstream) a 1 Gbit/s (upstream) v případě připojení pro socioekonomické subjekty; zároveň Partner nesmí v (a) v oblasti kategorie A nabízet a poskytovat rychlost připojení menší než 30 Mbit/s (downstream), v oblasti kategorie B nabízet a poskytovat rychlost připojení menší než 100 Mbit/s (download) a v oblasti kategorie C nabízet a poskytovat rychlost připojení menší než 300 Mbit/s (downstream); a</p> <p>(vi) na které Partner v případě Výzvy I. programu podpory Vysokorychlostní internet, který je součástí Operačního programu technologie a aplikace pro konkurenceschopnost (OP TAK), musí nabízet a poskytovat minimální cílové rychlosti (a) pro oblasti kategorie A alespoň 150 Mbit/s (downstream) a alespoň 50 Mbit/s (upstream), (b) pro oblasti kategorie B a C alespoň 1 Gbit/s (downstream) a alespoň 200 Mbit/s (upstream). Zároveň Partner nesmí a) v oblasti kategorie A nabízet a poskytovat rychlost připojení menší než 30 Mbit/s (downstream), (b) v oblasti kategorie B</p>

Termín	Definice
	<p>nabízet a poskytovat rychlost připojení menší než 100 Mbit/s (downstream) a (c) v oblasti kategorie C nabízet a poskytovat rychlost připojení menší než 300 Mbit/s (downstream); a</p> <p>(vii) pokud Partner uvedené poruší, platí, že se jedná o hrubou nedbalost Partnera.</p>
Dotační program	<p>znamená Výzvu II. programu podpory Vysokorychlostní internet či Výzvu IV. programu podpory Vysokorychlostní internet, který je součástí Operačního programu Podnikání a inovace pro konkurenceschopnost (dotační program Ministerstva průmyslu a obchodu České republiky) (OP PIK II. výzva a IV. Výzva) či I. výzvu Digitální vysokokapacitní sítě z komponenty 1.3 Národního plánu obnovy Ministerstva průmyslu (NPO I. Výzva) a obchodu či Výzvu I. programu podpory Vysokorychlostní internet, který je součástí Operačního programu technologie a aplikace pro konkurenceschopnost (OP TAK).</p>
DR	<p>znamená digitální rozvaděč pro propojení metalických vedení s rychlostí 2Mbit/s.</p>
Důvěrné informace	<p>znamenají veškeré údaje, informace, sdělení, cenové podmínky, dokumenty, atp., a to v jakékoli formě (písemné, e-mailové, ústní, vizuální, poznámky, atp.), včetně Obchodního tajemství a informací uvedených v článku 12 Smlouvy, které jsou jakýmkoli způsobem zpřístupněny přímo či nepřímo, úmyslně či neúmyslně Stranou, která sděluje Důvěrné informace nebo Obchodní tajemství („Informující Strana“) druhé Straně („Informovaná Strana“), včetně informací předaných na jednání, v telefonickém rozhovoru, jakož i tím, že je Informovaná Straně zpřístupněno jakékoli zařízení, stanoviště, technologie, atd. využívané Informující Stranou, atp. Aniž by tím byl dotčen obecný rozsah Důvěrných informací dle předchozí věty, zahrnují Důvěrné informace zejména, nikoli však výlučně, veškeré údaje a informace o výkonných pracovnících a zaměstnancích Informující Strany a/nebo o obchodních partnerech Informující Strany, jejích marketingových technikách, a/nebo marketingových technikách jejích obchodních partnerů, cenících, cenových</p>

Termín	Definice
	politikách, obchodních metodách, smlouvách a smluvních vztazích zmíněných osob se zákazníky, dodavateli a jinými obchodními partnery, počítačových programech (včetně strojových a zdrojových kódů), databázových technologiích, systémech, strukturách a architekturách, sítích elektronických komunikací a veškerých datech na nich distribuovaných (včetně charakteru a objemu těchto dat, atd.), obchodních a/nebo akvizitních plánech (například ohledně majetku, personálu, atp.), atd. Důvěrné informace dále zahrnují také veškeré údaje a sdělení uvedené výše, které Informující Strana získá od třetí osoby; pro vyloučení pochybností, (i) Informující Strana není povinna prokazovat, zda Důvěrné informace utahuje, a/nebo jakým způsobem je získala, (ii) Informující Strana není povinna předávané informace jakkoli označovat, (iii) není rozhodné, jakou obchodní či jinou hodnotu Důvěrné informace pro Informující Stranu mají, (iv) Důvěrnou informací je bez ohledu na jakékoli další podmínky Smlouva, její uzavření i účel, a (v) Důvěrnými informacemi jsou i jakékoli analýzy, dokumenty, kompiláty, reporty, atd., které obsahují jakoukoli Důvěrnou informaci, jak výše popsána.
Externí kabel	znamená kabel, který vychází z objektu společnosti CETIN a je zakončen mimo tento objekt.
GDPR	má význam uvedený v ustanovení 11.5 Smlouvy.
Heterogenní kabelový strom	znamená kabelovou strukturu, která se skládá z metalických a optických kabelů.
Hlavní rozvod („HR“)	znamená zařízení v budově místní ústředny, kde jsou zakončena Účastnická vedení. Propojení v HR k ostatním zařízením je realizováno pomocí měnitelných propojek.
Homogenní kabelový strom	znamená kabelovou strukturu složenou jen z metalických kabelů.
HOST	znamená samostatnou spojovací jednotku obsahující veškeré funkce spojovacího systému. Je připojena k HR a sdílí číslovací rozsah s podřízenými RSU.
Infrastruktura	znamená infrastrukturu vybudovanou s využitím podpory z Dotačního programu ve vlastnictví

Termín	Definice
	nebo v užívání společnosti CETIN, která se nachází v lokalitě označené příznakem DOT.
Informovaná Strana	znamená Partnera, kterému Informující Strana poskytuje Důvěrné informace.
Informující Strana	znamená společnost CETIN, která poskytuje Informované Straně Důvěrné informace.
Kabelový rošt	slouží k uložení spojovacích kabelů.
Kabelový strom	tvoří traťový kabel s velkou kapacitou a menší navazující rozvodné kabely, které rozvádějí metalické páry do jednotlivých ulic a objektů účastníků.
Kabelový úsek	znamená segment kabelové trasy, v níž se nemění průřez kabelu.
Kolokace	znamená poskytování fyzického prostoru a technických prostředků k umístění a připojení příslušného Zařízení.
Kolokační prostor	znamená prostor poskytovaný společností CETIN, ve kterém může Partner umístit Zařízení, včetně kolokační místnosti.
Křížová kabelová čtyřka	páry v kabelu jsou seskupené do čtyřek. Každá křížová čtyřka se skládá ze dvou metalických párů (čtyř drátů).
Maximální spektrální využití	znamená stav, kdy všechny instalované nebo plánované systémy DSL v Kabelovém stromu přenášejí signály odpovídající povoleným maskám PSD umožňující dosáhnout potřebné kvality služby při šumové rezervě 6 dB.
Nemovitosti	znamená nemovitosti, které jsou ve vlastnictví společnosti CETIN, nebo které společnost CETIN užívá, a to i na základě věcného břemene, za podmínky, pokud není ve Smlouvě uvedeno jinak viz např. ustanovení 4.8. Smlouvy, které se uplatní přednostně, že společnost CETIN jako osoba oprávněná z věcného břemene má právo danou nemovitost dále pronajmout, nebo na základě uzavřené, platné nájemní smlouvy s třetí osobou se zakotveným právem uzavření podnájemní smlouvy.
Občanský zákoník	znamená zákon č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.

Termín	Definice
Obchodní tajemství	znamená konkurenčně významné, určitelné, ocenitelné a v příslušných obchodních kruzích běžně nedostupné skutečnosti, které souvisejí s obchodním závodem Informující strany tj. zejména veškeré informace technické i netechnické povahy, vzorce, vzory, kompilace, programy, nástroje, metody, techniky, nákresy, procesy, finanční data, finanční plány, produktové plány nebo seznamy skutečných či potenciálních zákazníků či dodavatelů, jež (i) vytvářejí skutečnou nebo potenciální ekonomickou hodnotu tím, že nejsou obecně známé nebo snadno zjistitelné jinými osobami, jimž by ze sdělení nebo využití těchto informací mohla vzniknout ekonomická hodnota, a (ii) jsou předmětem snahy o utajení těchto informací, a to v rozsahu přiměřeném daným okolnostem. Obchodní tajemství zahrnuje také skutečnosti a informace uvedené v tomto ustanovení, které Informující strana získá od třetí osoby.
Operator ID (OpID)	znamená třímístné číslo v rozsahu 200-999, identifikující operátora. Toto číslo přiděluje operátorům ČTÚ.
OR	znamená optický rozvaděč pro propojení optických vláken.
Osobní údaje	má význam uvedený v ustanovení 11.5 Smlouvy.
Oznámený účet	má význam uvedený v Příloze 10.
Pásek	je technologie pro ukončení kabelů a propojek na HR.
Plný přístup k Účastnickému metalickému vedení („PPV“)	umožňuje jinému subjektu pronajmutí a využívání celého kmitočtového spektra Účastnického vedení operátora s významnou tržní silou na relevantním trhu za účelem poskytování služeb elektronických komunikací jeho uživatelům.
Plný přístup k Účastnickému optickému vedení („PPOV“)	umožňuje jinému subjektu pronajmutí a využívání Účastnického optického vedení operátora s významnou tržní silou na relevantním trhu za účelem poskytování služeb elektronických komunikací jeho uživatelům.
Plný přístup k úseku Účastnického metalického vedení („PPÚ“)	umožňuje jinému subjektu pronajmutí a využívání úseku Účastnického vedení operátora s významnou tržní silou na relevantním trhu za

Termín	Definice
	účelem poskytování služeb elektronických komunikací jeho uživatelům.
Plný přístup k úseku Účastnického optického vedení („ PPOÚ “)	umožňuje jinému subjektu pronajmutí a využívání úseku Účastnického optického vedení operátora s významnou tržní silou na relevantním trhu za účelem poskytování služeb elektronických komunikací jeho uživatelům.
Předávací bod	znamená bod, v němž se propojují veřejné pevné telefonní sítě dvou operátorů.
Předávací rozvod („ PR “)	je zařízení, kde na jedné straně jsou ukončeny spojovací kabely z hlavního rozvodu a z druhé strany je připojeno zařízení poskytovatele. Slouží jako předávací bod mezi pevnou sítí společnosti CETIN a sítí Partnera.
Předmět nájmu	znamená konkrétní část Nemovitosti, kterou je Partner oprávněn užívat k umístění a provozování Zařízení na základě Dílčí smlouvy, a to včetně Kolokačního prostoru a jiných obdobných prostor.
Příloha	znamená společně s příslušným číselným označením některou z příloh Smlouvy.
Rozbočovač	znamená zařízení, které rozděluje kmitočtové spektrum Účastnického vedení na dvě nezávislá pásma - hovorové a nadhovorové.
Sběrný okruh Partnera	znamená propojení zařízení Partnera z Kolokačního prostoru s přípojným bodem Partnera, budovaný Partnerem.
Sdílený přístup k Účastnickému metalickému vedení („ SPV “)	umožňuje jinému oprávněnému subjektu společné využívání vedení se společností CETIN k poskytování vlastních služeb elektronických komunikací v nadhovorové části kmitočtového spektra Účastnického vedení. Společnost CETIN přitom nadále poskytuje hlasové služby svým uživatelům.
Sdílený přístup k úseku Účastnického metalického vedení („ SPÚ “)	umožňuje jinému oprávněnému subjektu společné využívání části úseku Účastnického vedení se společností CETIN k poskytování vlastních služeb elektronických komunikací svým uživatelům v nadhovorové části kmitočtového spektra Účastnického vedení. Společnost CETIN přitom poskytuje nadále hlasové služby svým uživatelům.
Seznam autorizovaných osob	má význam jako v ustanovení Chyba! Nenalezen zdroj odkazů. Smlouvy.

Termín	Definice
Síť CETIN	znamená veřejnou pevnou komunikační síť na území České republiky zajišťovanou společností CETIN na základě osvědčení č. 3987, vydaného ČTÚ dne 5. 5. 2015, č. j. ČTÚ-22 509/2015-631/I.
Síťový kabel	Hlavní kabelový úsek vycházející z HR a budovy ústředny. Síťový kabel se dále větví do menších kabelových úseků, které slouží k rozvodu kabelových párů v ulicích a budovách, které nejsou připojeny přímo na síťový kabel.
Síťový rozvod	znamená zařízení v přístupové síti, kde se větví Kabelový strom.
Služby Kolokace	má význam uvedený v ustanovení 2.2 Smlouvy.
Smlouva	znamená rámcovou smlouvu o kolokaci.
Smlouva o zpřístupnění Účastnického vedení	znamená smlouvu o podmínkách, za kterých společnost CETIN zpřístupňuje svá Účastnická vedení jiným oprávněným subjektům pro služby PPV, SPV, PPU, SPÚ.
Spektrální hustota výkonu signálu	udává rozložení měrného výkonu v kmitočtovém pásmu.
Spojovací kabel	znamená kabel spojující pásy přidělené Partnerovi na HR a předávací rozvod.
Strana	má význam uvedený v hlavičce Smlouvy.
Systém vícenásobného využití Účastnického vedení	znamená zařízení, které umožňuje použití méně metalických párů, než je počet účastníků určitému počtu koncových uživatelů.
Škálovatelnost	znamená nejmenší odstupňování kapacit instalace prvků.
Tranzitní ústředna	znamená tranzitní ústřednu přenášející provoz mezi příslušnými podřízenými ústřednami a ústřednami, které jsou ve vyšší síťové úrovni.
Účastnické vedení	znamená pár vodičů spojující koncový bod sítě s hlavním rozvodem nebo obdobným zařízením ve veřejné pevné telefonní síti.
Účastník Partnera	znamená fyzickou nebo právnickou osobu, která využívá, žádá službu Partnera nebo uzavřela s Partnerem smlouvu na poskytování takové služby, která i jen svojí částí využívá datové přenosy, přístupy nebo jiné činnosti Partnerem zajišťované na základě Smlouvy a/nebo Dílčí smlouvy.

Termín	Definice
Uživatel	každý, kdo využívá nebo žádá veřejně dostupnou službu elektronických komunikací.
Vnější spojovací kabel	znamená kabel pro instalaci vně budov.
Vnitřní spojovací kabel	znamená kabel pro instalaci uvnitř budov.
Vyšší moc	má význam uvedený v článku 10 Smlouvy.
Vzdálená kolokace	znamená službu nabízenou společností CETIN, která umožňuje Partnerovi umístit Zařízení v objektu společnosti CETIN mimo budovu hlavního rozvodu pro poskytování Služeb zpřístupnění.
Vzdálená účastnická jednotka (RSU – Remote Subscriber Unit)	znamená podřízenou vzdálenou spojovací jednotku, která je z části závislá na své řídicí ústředně z hlediska dohledu nad hovory, ale zároveň schopná poskytovat spojovací funkci uvnitř jednotky.
Zákon o DPH	znamená zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů.
Zařízení	znamená elektronické komunikační zařízení Partnera sloužící výhradně k poskytování služeb elektronických komunikací, skládající se zejména z technického zařízení, přístrojů, spojů, kabelů, antén, anténních nosičů, racků a jiných souvisejících součástí pro každé jednotlivé umístění, přičemž konkrétní technická specifikace takového zařízení je uvedena v Dílčí smlouvě.

- 1.2 Pokud není stanoveno jinak, platí, že všechny technické termíny obsažené ve Smlouvě a/nebo jejích přílohách a/nebo v každé Dílčí smlouvě budou vykládány v souladu s jejich standardním významem uplatňovaným společností CETIN, jakož i v souladu se zvykovými mechanismy uplatňovanými společností CETIN k datu podepsání Smlouvy.

2 Zkratková slova

- 2.1 Následující zkratková slova mají ve Smlouvě a jejích přílohách význam, který je jim níže přiřazen.

Zkratka	Význam
ADSL	Asymetrická digitální účastnická přípojka
BA ISDN	Základní přípojka ISDN

CAF	Účastnický autorizační formulář
CLI	Calling Line Identification
COS	Class of Service
ČTÚ	Český telekomunikační úřad
DMT	Diskrétní MultiTón
DSL	Digitální účastnická přípojka
ECTRA	European Committee for Telecommunications Regulatory Affairs
ETP	European Telecommunications Platform
ETSI	European Telecommunications Standardisation Institute
EU	Evropská unie
FEXT	Rušení přeslechem na vzdáleném konci
GDN	General Directory Number
HDSL	High Density Digital Subscriber Line
HR	Hlavní rozvod
ID	Identifikátor příslušného prvku
ISDN	Integrovaná síť digitálních služeb
ITU	International Telecommunication Union
ITU -T	ITU Telecommunication Standardisation Sector
ITZ	Systém integrovaného technického zabezpečení
LLU	Local Loop Unbundling (zpřístupnění Účastnického vedení)
NEXT	Rušení přeslechem na blízkém konci
ONU	Optical Network Unit (optická síťová jednotka)
OSS	Operation Support Systems (Systémy provozní podpory)
PABX	Private Automatic Branch Exchange
PAM 16	Pulzně amplitudová modulace s využitím 16 úrovní signálu
PCM 4, 11	Uživatelský multiplexor pro 4 až 11 účastníků
PoP	Point of Presence (Přístupový bod)

PPÚ	Plný přístup k úseku Účastnického vedení
PPV	Plný přístup k Účastnickému vedení
PR	Předávací rozvaděč
PSD	Power Spectral Density (Spektrální hustota výkonu signálu)
QoS	Kvalita služby
R	Rozváděč v síti
RR	Radioreléový
RSU	Remote Subscriber Unit (Vzdálená účastnická jednotka)
RUO	Reference Unbundling Offer (Referenční nabídka zpřístupnění)
SDSL	Symetrická DSL (Evropské označení SHDSL)
SLA	Service Level Agreement (Smlouva o úrovni poskytovaných služeb)
SPÚ	Sdílený přístup k úseku Účastnického vedení
SPV	Sdílený přístup k Účastnickému vedení
SR	Síťový rozvaděč
TR	Traťový rozvaděč
ÚR	Účastnický rozvaděč
xDSL	Různé verze technologie DSL, např. ADSL, VDSL a SDSL
ZDP	znamená zákon č. 586/1992 Sb., o daních z příjmu, ve znění pozdějších předpisů.